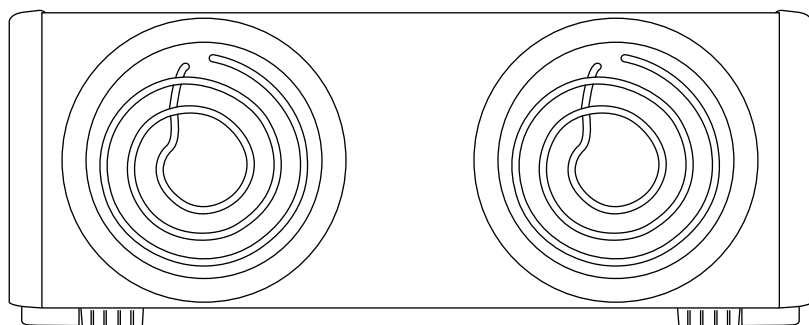




Portable Dual Burner

User's Manual



Model MCSDB15W / MCSDB15B

**PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING YOUR
DUAL BURNER AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.**



Product Registration

Thank you for purchasing a Magic Chef® product. The first step to protect your new product is to complete the product registration on our website: www.mcappliance.com/register. The benefits of registering your product include the following:

1. Registering your product will allow us to contact you regarding a safety notification or product update.
2. Registering your product will allow for more efficient warranty service processing when warranty service is required.
3. Registering your product could act as your proof of purchase in the event of insurance loss.

Once again, thank you for purchasing a Magic Chef® product.

TABLE OF CONTENTS

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	4
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	5
PARTS	6
SPECIFICATIONS	6
GETTING STARTED	7
HOW TO USE	8
CARE AND CLEANING	9
WARRANTY	10

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY

WARNING: Read and understand all safety precautions. Failure to follow all instructions described in this user guide may result in electric shock, fire or serious personal injury. The warnings, cautions and instructions discussed in this guide cannot cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood by the user that common sense and caution are attributes which cannot be built into the appliance, but must be supplied by the user.

ELECTRIC POWER

If an electric circuit is overloaded with other appliances, the portable double burner may not operate properly. The appliance should be operated on a separate electrical circuit from other operating appliances.

CAUTION: Do not use an extension cord with this appliance. If necessary, an extension cord must have compatible ratings for power and voltage. Do not modify the plug and extension with this appliance; including the plug.

WARNING: To protect against electric shock, fire and injury to person(s) do not immerse main cord, plug, or unit in water or any other liquid.

POLARIZED PLUG

The portable double burner has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician,. DO NOT attempt to modify the plug in any way. If the plug fits loosely into the AC outlet or if the AC outlet feels warm, DO NOT use that outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



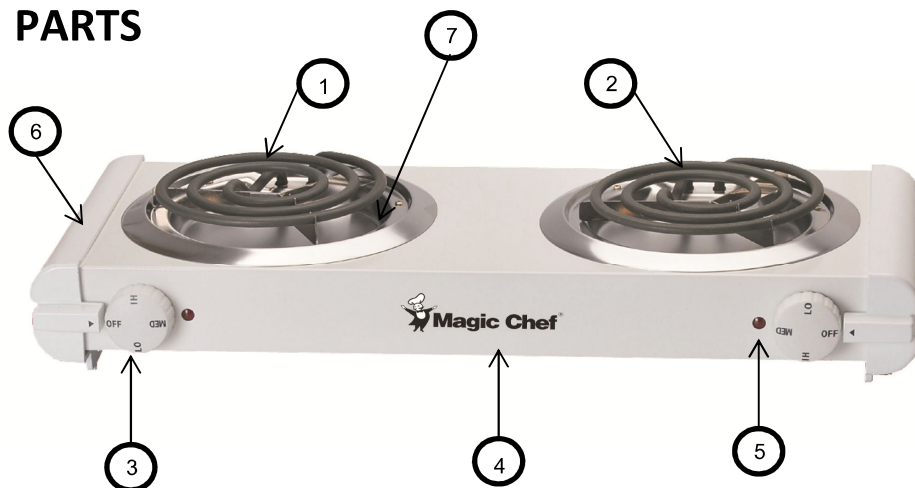
WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock and/or injury when using your appliance, follow these basic precautions:

- Read all instructions before using the portable double burner.
- DO NOT use outdoors.
- DO NOT touch hot surfaces; always use the cool touch handles or knobs.
- Close supervision is necessary when the portable double burner is used near children or incapacitated persons.
- To protect against electric shock, DO NOT immerse the power cord, plug, or any part of the unit in water or any other liquid.
- DO NOT let the power cord hang over the edge of a table or countertop, or touch hot surfaces.
- DO NOT operate the portable double burner if it has a damaged power cord or plug, if wires are exposed, if it malfunctions, if it is dropped or damaged, or if electrical parts are exposed to water.
- Do NOT place the portable double burner on or near a hot gas/electric burner, or in a heated oven.
- While in use, allow 8-10 inches of open space all around the base of the unit.
- Unplug the unit from the electrical outlet when not in use and before cleaning the unit. Allow the portable double burner to cool before putting on or taking off any parts, and before cleaning the unit.
- To disconnect, turn the temperature control knob to the OFF position, then unplug the power cord from the electrical outlet.
- DO NOT operate the portable double burner near flammable material, including curtains, draperies, walls and anything alike.
- Extreme caution must be used when moving any pot or pan containing hot oil or liquids from the portable double burner.
- The use of accessory attachments not recommended or sold by the manufacturer may result in fire, electric shock, or injury.
- DO NOT use the portable double burner for other than it's intended use.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE
THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY**

PARTS



1) 500 Watt Coil

- a) Low - 89° F to 95° F
- b) Medium - 140° F to 143° F
- c) High - 150° F to 158° F

2) 1000 Watt Coil

- a) Low - 131° F to 140° F
- b) Medium - 176° F to 181° F
- c) High - 212° F to 221° F

3) Temperature Control Knobs

4) Base

5) On Indicator Light

6) Cool Touch Handles

7) Stainless Steel Drip Pans

SPECIFICATIONS

Product Description	Portable Double Burner Buffet Range		
Unit Dimensions (inches)	Width	Height	Depth
	20.6"	3.9"	9.7"
Net Weight (lbs)	4.8 lbs.		

GETTING STARTED

- 1.) Remove all packing material and plastic.
- 2.) Remove and save all literature
- 3.) Please go to www.mcappliance.com/register to register your product.
- 4.) Wipe the base and burners with a damp soft cloth or sponge then wipe down until fully dry.
- 5.) Select a location on a flat smooth surface where the unit is to be used allowing enough space (8 to 10 inches) from the portable double burner and the wall or any other object to allow heat to flow.
- 6.) Unwind the cord and plug it into a standard electrical outlet.

HOW TO USE

THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

Caution: Do not use this appliance in a tilted position.

Before first use, turn the temperature control knobs on burners on high and allow the burners to run for 5 minutes to burn off any residue resulting from the manufacturing process.

- 1.) Plug unit into an electrical outlet. Select the burner you would like to use.
- 2.) Turn the temperature control knob under the heating element to be used to select the desired heat setting. The on indicator light next to the temperature control knob will be illuminated to indicate that the burner is in use.

Note: Preheat the burner for about 1 minute before placing a saucepan or skillet on the burner.

- 3.) Place the saucepan or skillet onto the preheated burner and begin use.

For best results: Use a saucepan or skillet as close to the size of the burner as possible. Cookware that is too small or too large will not produce acceptable cooking results.

Important: Use pot holders whenever touching or moving cookware from the burners.

Caution: Do not leave food unattended.

- 4.) When cooking is completed, turn the temperature control knob to off and unplug the unit. Allow ample time for the burners to cool.

Important: Be sure to turn burners off completely after use by turning the temperature control knob to the off position and unplugging the unit.

SUGGESTIONS FOR USE

- Place the saucepan or skillet in the center of the burner for best heat distribution.
- For best heat distribution, use flat bottomed cookware and kettles.

CARE AND CLEANING

WARNING: Ensure the power cord is unplugged and allow the portable double burner to cool before cleaning.

Caution: Never immerse this unit in water or any other liquid. Never use steel wool or abrasive cleaners as they may scratch the surfaces or damage the unit.

Cleaning the Unit

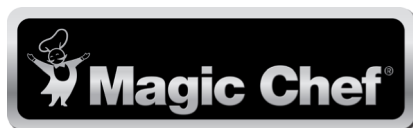
- 1.) Wipe exterior of the portable double burner with a damp sponge. DO NOT USE AN ABRASIVE CLEANER AS IT MAY DAMAGE THE EXTERIOR FINISH. Wipe the surface of the base, chrome burner ring and the surface of coils on the burner with a damp sponge and then wipe again with a paper or cloth towel until dry.
- 2.) With one hand lifting the heating element (coils) slightly, wipe clean the drip pan. DO NOT attempt to remove the heating element (coils).

Any servicing other than cleaning should be performed by an authorized service center.

To Store

- 1.) Unplug the unit and allow ample time to cool completely.
- 2.) Clean the unit using above instructions.
- 3.) Store the unit in its box or in a clean, dry place.

Important: Never wrap the cord tightly around the appliance. DO NOT put stress on the cord where it stems from the unit, as this could cause the cord to fray leading to the cord breaking.



Limited Warranty

MC Appliance Corporation warrants each new Portable Dual Burner to be free from defects in material and workmanship, and agrees to remedy any such defect or to furnish a new part(s), at the company's option, for any part(s) of the unit that has failed during the warranty period. Parts and labor expenses are covered on this unit for a period of one year from the date of purchase. A copy of the dated sales receipt/invoice is required to receive warranty service, replacement or refund.

This warranty covers appliances in use within the contiguous United States, Alaska, Hawaii and Puerto Rico. This warranty does not cover the following:

- Damages due to shipping damage or improper installation.
- Damages due to misuse or abuse.
- Content losses due to failure of the unit.
- Repairs performed by unauthorized service agents.
- Service calls that do not involve defects in material and workmanship such as instructions on proper use of the product or improper installation.
- Replacement or resetting of house fuses or circuit breakers.
- Failure of this product if used for other purposes than its intended purpose.
- Disposal costs for any failed unit not returned to our factory.
- Any delivery/installation costs incurred as the result of a unit that fails to perform as specified.
- Expenses for travel and transportation for product service if your appliance is located in a remote area where service by an authorized service technician is not available.
- The removal and reinstallation of your appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.
- Refunds for non repairable products are limited to the price paid for the unit per the sales receipt.
- This warranty is non transferable. This warranty applies only to the original purchaser and does not extend to any subsequent owner(s).

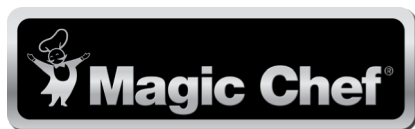
Limitations of Remedies and Exclusions:

Product repair in accordance with the terms herein, is your sole and exclusive remedy under this limited warranty. Any and all implied warranties including merchantability and fitness for a particular purpose are hereby limited to one year or the shortest period allowed by law. MC Appliance Corporation is not liable for incidental or consequential damages and no representative or person is authorized to assume for us any other liability in connection with the sale of this product. Under no circumstances is the consumer permitted to return this unit to the factory without the prior written consent of MC Appliance Corporation.

Some states prohibit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on implied warranties. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Model	Parts	Labor	Type of Service
MCSDBI5W	One Year	One Year	Carry In
MCSDBI5B	One Year	One Year	Carry In

For Service or Assistance please call **888-775-0202** or visit us on the web at **www.mcappliance.com** to request warranty service or order parts.



**CNA International, Inc. d/b/a MC Appliance Corporation. All rights reserved.
Magic Chef® logo is a registered trademark of CNA International, Inc.**

www.mcappliance.com

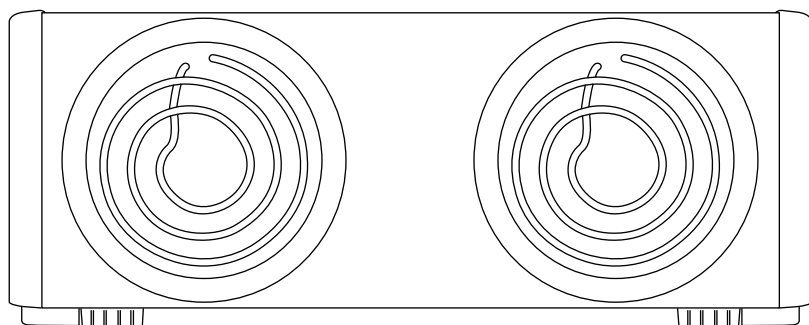
Printed in China



Magic Chef®

Hornalla dual portátil

Manual del usuario



Modelo MCSDB15W / MCSDB15B

**LEA ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR SU HORNALLA DUAL Y
GUÁRDELO PARA FUTURA REFERENCIA.**



Registración del producto

Gracias por comprar el producto Magic Chef®. El primer paso para proteger su nuevo producto es completar la forma de registración en nuestra pagina web: www.mcappliance.com/register. Los beneficios de registrar su producto incluyen lo siguiente:

1. Al registrar su producto nos permite contactarle para notificarle de un cambio de seguridad o actualización del producto.
2. Si llegara a necesitar servicio bajo garantía, registrando su producto nos permite ser más eficiente en procesar el servicio.
3. En el evento que usted tenga una perdida que esta cubierto por un seguro, registrando su producto puede servir como prueba de su compra.

Una vez más gracias por comprar un producto marca Magic Chef®.

ÍNDICE

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD	4
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	5
PIEZAS	6
ESPECIFICACIONES	6
GUÍA RÁPIDA	7
MODO DE USO	8
CUIDADO Y LIMPIEZA	9
GARANTÍA	10

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

ESTE PRODUCTO SE DISEÑÓ SOLAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

ADVERTENCIA: Lea y comprenda todas las precauciones de seguridad. No seguir las instrucciones descritas en la presente guía para el usuario puede producir una descarga eléctrica, incendios o lesiones personales graves. Las advertencias, precauciones e instrucciones descritas en la presente guía no pueden cubrir todas las condiciones y situaciones posibles que pueden ocurrir. El usuario debe comprender que el sentido común y el cuidado son atributos que no pueden incluirse en el electrodoméstico, sino que debe suministrarlos el usuario.

ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

Si se sobrecarga un circuito eléctrico con otros electrodomésticos, es posible que el quemador doble portátil no funcione correctamente. El electrodoméstico debe funcionar en un circuito eléctrico separado de otros electrodomésticos.

ATENCIÓN: No utilice un cable de extensión con este electrodoméstico. Si tuviera que utilizarse, el cable de extensión debe tener una clasificación compatible de alimentación y voltaje. No altere el enchufe y la extensión de este electrodoméstico.

ADVERTENCIA: Para brindar una protección contra descargas eléctricas, incendios o lesiones personales, no sumerja el cable principal, el enchufe o la unidad en agua ni ningún otro líquido.

ENCHUFE POLARIZADO

El quemador doble portátil cuenta con un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe ha sido diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no encaja por completo en el tomacorriente, dé vuelta el enchufe. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado. NO intente modificar el enchufe de ninguna forma. Si el enchufe queda flojo en el tomacorriente de CA o si el tomacorriente de CA está tibio, NO utilice ese tomacorriente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

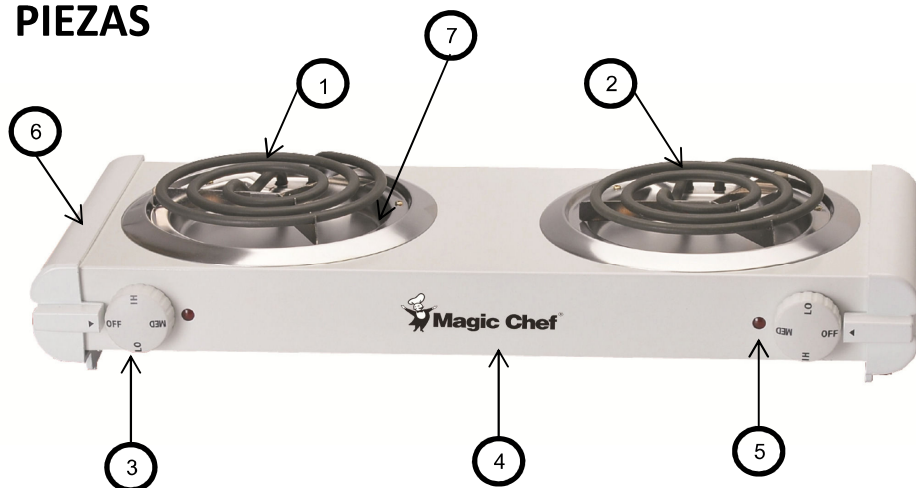
ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales al utilizar el electrodoméstico, siga estas precauciones básicas:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el quemador doble portátil.
- NO lo utilice al aire libre.
- NO toque las superficies calientes; siempre utilice las perillas o las manijas frías al tacto.
- Se requiere supervisión atenta cuando se utilice el quemador doble portátil cerca de niños o personas discapacitadas.
- Para protegerse de descargas eléctricas, NO sumerja el cable de alimentación, el enchufe ni ninguna parte de la unidad en agua ni ningún otro líquido.
- NO deje el cable de alimentación colgando del borde de una mesa o encimera ni que toque superficies calientes.
- NO opere el quemador doble portátil si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si los cables están expuestos, si presenta fallas, si se ha caído o está dañado o si las piezas eléctricas se expusieron al agua.
- NO coloque el quemador doble portátil sobre un quemador eléctrico o a gas caliente, o en un horno caliente, ni cerca de ellos.
- Mientras esté en uso, permita un espacio abierto de 8 a 10 in alrededor de la base de la unidad.
- Desenchufe la unidad del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiar la unidad. Permita que el quemador doble portátil se enfríe antes de insertar o retirar piezas y antes de limpiar la unidad.
- Para desconectarlo, gire la perilla de control de temperatura a la posición OFF (Apagado), luego desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.
- NO opere el quemador doble portátil cerca de material inflamable, que incluye cortinas, paredes y similares.
- Debe tenerse extremo cuidado al retirar una olla o cacerola con aceite o líquidos calientes del quemador doble portátil.
- El uso de accesorios no recomendados ni vendidos por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- NO use el quemador doble portátil para fines distintos del uso previsto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA. ESTE PRODUCTO SE DISEÑÓ SOLAMENTE PARA USO DOMÉSTICO.

PIEZAS



- | | |
|-------------------------------|--|
| 1) Bobina de 500 W | 3) Perillas de control de temperatura |
| a) Bajo - de 89 °F a 95 °F | 4) Base |
| b) Medio - de 140 °F a 143 °F | 5) Luz del indicador de encendido |
| c) Alto - de 150 °F a 158 °F | 6) Manijas frías al tacto |
| 2) Bobina de 1000 W | 7) Bandejas colectoras de acero inoxidable |
| a) Bajo - de 131 °F a 140 °F | |
| b) Medio - de 176 °F a 181 °F | |
| c) Alto - de 212 °F a 221 °F | |

ESPECIFICACIONES

Descripción del producto	Rango de la base del quemador doble portátil		
Dimensiones de la unidad (in)	Ancho	Altura	Profundidad
	20.6"	3.9"	9.7"
Peso neto (lb)	4.8 lbs.		

GUÍA RÁPIDA

- 1.) Retire todo el material plástico y de empaque.
- 2.) Retire y guarde toda la documentación.
- 3.) Diríjase a www.mcappliance.com/register para registrar su producto.
- 4.) Limpie la base y los quemadores con un paño suave y húmedo o esponja y séquelas por completo.
- 5.) Seleccione una ubicación sobre una superficie uniforme y plana donde se utilizará la unidad, dejando suficiente espacio (de 8 a 10 in) entre el quemador doble portátil y la pared o cualquier otro objeto para permitir que fluya el calor.
- 6.) Desenrolle el cable y enchúfelo en un tomacorriente estándar.

MODO DE USO

ESTE PRODUCTO SE DISEÑÓ SOLAMENTE PARA USO DOMÉSTICO.

Atención: No utilice este electrodoméstico en posición inclinada.

Antes de utilizarlo por primera vez, gire las perillas de control de temperatura en los quemadores al máximo y permita que estos funcionen durante 5 minutos para quitar cualquier residuo derivado del proceso de fabricación.

- 1.) Enchufe la unidad en un tomacorriente eléctrico. Seleccione el quemador que desea utilizar.
- 2.) Gire la perilla de control de temperatura debajo del elemento de calefacción que se utilizará para seleccionar la configuración de calor deseada. La luz del indicador de encendido junto a la perilla de control de temperatura se iluminará para indicar que el quemador está en uso.

Nota: Precaliente el quemador por aproximadamente 1 minuto antes de colocar una olla o sartén sobre ella.

- 3.) Coloque la olla o sartén en el quemador precalentado y comience a utilizarlo.

Para obtener mejores resultados: Utilice una olla o sartén de un tamaño similar al del quemador. No obtendrá resultados de cocción aceptables con utensilios que sean demasiado grandes o pequeños.

Importante: Utilice agarraderas siempre que vaya a tocar o retirar utensilios de los quemadores.

Atención: No deje alimentos sin supervisión.

- 4.) Una vez completada la cocción, gire la perilla de control de temperatura hacia la posición OFF (Apagado) y desenchufe la unidad. Permita tiempo suficiente para que los quemadores se enfrien.

Importante: Asegúrese de apagar los quemadores por completo después de utilizarlos, girando la perilla de control de temperatura a la posición OFF (Apagado) y desenchufando la unidad.

RECOMENDACIONES DE USO

- Coloque la olla o sartén en el centro del quemador para una mejor distribución del calor.
- Para una mejor distribución del calor, utilice utensilios y hervidores de fondo plano.

CUIDADO Y LIMPIEZA

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el cable de alimentación está desenchufado y permita que el quemador doble portátil se enfríe antes de limpiarlo.

Atención: Nunca sumerja esta unidad en agua ni en ningún otro líquido. Nunca utilice lana de acero o limpiadores abrasivos, ya que pueden rayar las superficies y provocar daños en la unidad.

Limpieza de la unidad

1.) Limpie el exterior del quemador doble portátil con una esponja húmeda. NO UTILICE UN LIMPIADOR ABRASIVO, YA QUE PUEDE PROVOCAR DAÑOS EN EL ACABADO EXTERIOR. Limpie la superficie de la base, el anillo de cromo del quemador y la superficie de las bobinas en el quemador con una esponja húmeda y, luego, séquelos con toallas de tela o de papel.

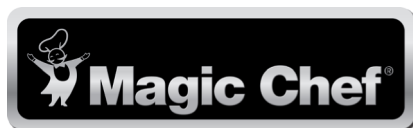
2.) Con una mano, levante ligeramente el elemento de calefacción (bobinas) y limpie la bandeja colectora. NO intente quitar el elemento de calefacción (bobinas).

Toda tarea de mantenimiento distinta de la limpieza debe ser realizada por un centro de servicio técnico autorizado.

Almacenamiento

- 1.) Desenchufe la unidad y permita tiempo suficiente para que se enfríe por completo.
- 2.) Limpie la unidad utilizando las instrucciones anteriores.
- 3.) Almacene la unidad en su caja o en un lugar limpio y seco.

Importante: Nunca enrosque el cable de forma apretada alrededor del electrodoméstico. NO ejerza presión sobre la parte donde el cable nace de la unidad, ya que esto podría hacer que este se deshilache y termine rompiéndose.



Garantía limitada

MC Appliance Corporation garantiza que todas las Hornalla dual portátil carecen de defectos en el material y la mano de obra y acuerda solucionar cualquiera de estos defectos o instalar la(s) parte(s) nueva(s) (a elección de la compañía) en caso de que la unidad haya fallado durante el periodo de garantía. Las partes y gastos de reparación están cubiertos en esta unidad por un periodo de un año a partir de la fecha de compra. Es necesario presentar una copia del recibo o factura de compra con fecha para obtener los servicios de la garantía, el reemplazo o el reembolso.

Esta garantía cubre los aparatos que se usen dentro de los Estados Unidos contiguos, Alaska, Hawái y Puerto Rico. La garantía no cubre lo siguiente:

- Daños debido al daño del envío o a la instalación incorrecta.
- Daños debido al mal uso o abuso.
- Pérdidas de contenido debido a falla de la unidad.
- Las reparaciones se realizaron por los agentes desautorizados del servicio.
- Llamadas de servicio que no implican defectos en material y la ejecución tal como instrucción en el uso apropiado del producto o de la instalación incorrecta.
- Reemplazo o reajuste de los fusibles o de los interruptores de la casa.
- Falla de este producto si se usa con fines distintos a los que fue diseñado.
- Costes de la disposición de unidades falladas no vueltas a nuestra fábrica.
- Todos los gastos de entrega/instalación incurridos como resultado de una unidad que no cumple con lo especificado.
- Gastos de viajes y el transporte de los productos principales de servicio si su aparato está situado en una zona remota donde el servicio por un técnico de servicio no está disponible.
- La remoción y reinstalación de su gran aparato, si está instalado en un lugar inaccesible o no está instalado de conformidad con las instrucciones de instalación publicadas.
- Restituciones por productos no reparables se limita al precio pagado por la unidad por el recibo de compra.
- Esta garantía es intransferible. Esta garantía es válida exclusivamente para el comprador original y no se extiende a ningún otro propietario o propietarios subsiguientes.

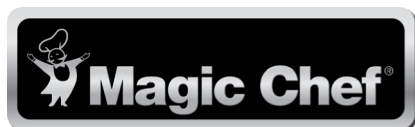
Limitaciones de remedios y exclusiones:

La reparación del producto de acuerdo con los términos de este documento, es el único y exclusivo remedio determinado en esta garantía limitada. Todas y cada una de las garantías implicadas, incluyendo la calidad de comerciable y capacidad para un propósito particular, se limitan mediante la presente a un año o el periodo más corto permitido por la ley. MC Appliance Corporation no es responsable por daños incidentales ni resultantes y ningún representante o persona alguna están autorizados para asumir de parte nuestra ninguna otra responsabilidad en relación con la venta de este producto. Bajo ninguna circunstancia se le permite al consumidor regresar esta unidad a la fábrica sin consentimiento previo por escrito de MC Appliance Corporation.

Algunos estados prohíben la exclusión o limitación por daños incidentales o resultantes, o limitaciones en las garantías implícitas. Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos que varían según la entidad federal/la donde se encuentre.

Modelo	Piezas	Trabajo	Tipo de servicio
MCSDBI5W	Uno año	Uno año	Lleve adentro
MCSDBI5B	Uno año	Uno año	Lleve adentro

Para servicio o asistencia, llame por favor al **888-775-0202**. O visítenos en **www.mcappliance.com** para solicitar el servicio de garantía o repuestos.



**CNA International, Inc. realiza negocios bajo el nombre de MC Appliance Corporation.
Derechos reservados.**

El logotipo Magic Chef® es una marca registrada de CNA International, Inc.

www.mcappliance.com

Impreso en China